

參與國際文化交流活動報告書

請 台端在執行補助案時，收集該活動或計畫（如下列）之相關資料，於核銷時連同成果報告書一併附上。

一、活動或計畫基本資料：（將公開上網資料）

1. 活動或計畫名稱（中文）：波蘭當代藝術節~台灣樂展

（英文）：6th Music Garden Festival ~

Passage~Music of Far East Taiwan

2. 主辦單位（中文）：波蘭華沙音樂花園基金會

（英文）： Music Gardens Foundation in Warsaw, Poland

3. 活動或計畫時間（年、月、日）：95年8月5日~8月12日

4. 活動或計畫地點：波蘭華沙、達旦斯克

5. 活動簡介（約400字）：

「波蘭當代藝術節」（6th Music Garden Festival）為華沙暑期最重要的音樂活動，內容包含音樂會、電影、舞蹈與講座，今年是第六年舉行，每年由華沙市政府支持主辦，音樂花園基金會籌辦。今年藝術節將在7月15日~8月13日於courtyard of the Royal Castle舉行，開場地原為波蘭皇宮，目前已定位為藝文表演場所。

今年該主辦單位將主題定位在亞洲音樂，將邀請來自台灣，中國大陸，日本，韓國等國之音樂家演奏該國之當代音樂與傳統樂曲。在台灣部份委託本會潘皇龍教授製作音樂會內容與演出者。音樂會於8月7日於華沙演出，8月8日於達旦斯克演出，並在外交部與教育部駐波蘭辦事處之協助下順利演出。

本次在華沙與達旦斯克兩場音樂會都湧入暴滿之聽眾，超乎原有預期。

本次活動十分成功，有助於台灣與波蘭間的音樂文化交流。由於國際交流經費籌措不易，懇請貴會能多給予國際交流之補助案更多之協助。

6. 藝術家或團體的遴選方式：

由主辦單位委託潘皇龍教授處理。

7. 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單：

2006 潘皇龍 林玉卿 王小尹 葉娟初 李宜珍

8. 主辦單位聯絡方式：

9. 其他相關訊息：

請參考附件

四、活動場地相關資料：（將公開上網資料）

1. 場地名稱：波蘭華沙、達旦斯克

2. 活動場地簡介（約 200 字，檢附場地室內外照片、圖片 2 張）：

「波蘭當代藝術節」（6th Music Garden Festival）為華沙暑期最重要的音樂活動，內容包含音樂會、電影、舞蹈與講座，今年是第六年舉行，每年由華沙市政府支持主辦，音樂花園基金會籌辦。今年藝術節將在 7 月 15 日~8 月 13 日於 courtyard of the Royal Castle 舉行，開場地原為波蘭皇宮，目前已定位為藝文表演場所。

3. 活動照片（檢附每件創作或展出作品照片、圖說 4 張）：

附件

4. 參觀或參與人數：約 1400 人

五、請附下列相關附件：

1. 主辦單位簡介

波蘭華沙音樂花園基金會

2. 宣傳單/邀請卡

附件